

GAZETA KOŚCIELNA

Przedpłata: roczna 5 zł. 50 ct.
półroczna 3 „ „
kwartalna 1 „ 50 „
Rękopisów przyjętych do
drukowania nie zwraca.

PISMO POŚWIECONE SPRAWOM KOŚCIELNYM I SPOŁECZNYM.
ORGAN TOWARZYSTWA WZAJEM. POMOCY KAPŁANÓW.
Wychodzi co czwartku.

Redakcyja. Administracyja
& Ekspedycyja: Probostwo N. P. M.
Śnieżnej, ul. Śnieżna 2.
Insuraty przyjmuje się za
opłatą 10 ct. od wiersza pettu.
Reklamacye otwarte wolne
są od opłaty pocztowej.

T R E Ś Ć Przegład ustępów poetycznych w Biblii (Dokończenie). — Kazanie na niedzielę XIV. po Świątkach. — Roznamięci. — Biblio-
grafia. — Wiadomości dycecezyjne. — Ogłoszenia.

Przegład ustępów poetycznych w Biblii.

(Dokończenie)¹⁾.

KSIĘGA JOZUEGO.

W księdze tej nie ma ustępów poetycznych, wyjąwszy miejsce w R. 10. w. 13. i 14., gdzie autor przytacza fragment z jakiejś nieznaney bliżej „*Księgi Sprawiedliwych*“, (Hebr. *Sefer Hajaszar, Vnig. Liber iustorum*). O księdze tej jest jeszcze drugi raz wzmianka w Piśmie św. mianowicie w II Reg. 1. 18. przy okazji Lamentu Dawida nad śmiercią Jotannana.

Fragment ten w przekładzie Wujka brzmi jak następuje:

„Stało tedy słońce w pół dnia,
i nie pospieszyło się zapisać przez jeden dzień.
Nie był przedtem ani potem tak długi dzień,
gdy usłuchał Pan głosu człowieka i walczył za Izraelem.

Ustęp ten jednak — zapewne wskutek niedokładności technicznych nie jest rozłożonym na hemistychi w Biblii hebr. Jahna.

Przegładając dalej ks. Jozuego, napotyka się w R. 12. na miejsce, które mogłoby się komuś wydać wierszowaniem. Jest to jednak tylko w. 14. z 81. królów chananejskich, zwyciężonych przez Jozue, ułożony w dziwny sposób: po jednym brzegu stronicy ciągną się sznurkiem z góry na dół imiona królów, a po drugim znów sznurkiem 31 razy powtórzone słowo hebr. *echad* (jeden), tak iż całość wygląda na jakiś rachunek kupiecki.

KSIĘGA SĘDZIÓW.

(*Epimicium* = Debory. — *Apologeticus* = Jotanna. — *Zasadka* Samsona. *Aforyzm do osłej szczyki*).

1. W Księdze Sędziów meco więcej niż w innych mieści się drobniejszych ustępów poetycznych, a naczelnie między nimi miejsce zajmuje wspaniała pieśń zwycięzka Debory i Baraka, zajmująca cały rozdział 5 (w. 2.—31). Jest to poemat dość długi, bo obejmujący przeszło 90 hemistychów, treścią swą

i formą przypominający zwycięzką pieśń Mojżesza w Exod. 15. Dzieli się on na 3 części, z których każda zawiera po 3 strofy, każda zaś strofa obejmuje 3 wiersze biblijne. Całość tedy ułożona jest harmonijnie.

Wstęp podobny do pieśni Mojżesza w Denteronomium i do niektórych psalmów Dawida: „*Stuchajcie, królowie, śpiewać będą Panu, Bogu izraelskiemu*“.

W pierwszej części przedstawia się, jak księżka izraelskie pod przewodem Baraka i prorokini Debory dobrowlnie wychodzą walczyć z Chananejczykami.

W drugiej części przedstawiona sama walka z wojskami króla Jahna, gdzie gwiazdy z nieba w rzędach stojąc walczyły z Sisarą²⁾ t. j. dowódczą wojsk Jahna.

W trzeciej części — tragiczna śmierć Sisary, którego zabiła niewiasta Jahel młotkiem i gwoździem od namiotu.

Krytycy biblijni unoszą się nad pięknością tej pieśni, osobiwie ostatniej strofy, gdzie matka Sisary, wyglądając oknem powrotu syna, złota snuje nadzieje; zaś o miejscu tem, gdzie gwiazdy z nieba walczyły z Sisarą²⁾ powiada, iż jest ono piękniejszym nad wszystko, co wydała poezya.

2. W R. 9. tejże księgi znajduje się t. zw. *Miszla* czyli przypowieść Jotanna, syna Gedeonowego, o tem, jak drzewa wybierały sobie króla. (U Jahna zwie się ona *Apologeticus*). Jest to dowcipnie ułożona bajka w celu osmeśnienia przed Sychemitami Abimelecha (naturalnego syna Gedeona), który zamordowałszy 70-ciu braci sam się Sychemitem na sędzię narzucił. Oto jej treść:

Drzewa chcąc sobie obrać króla, przysły najprzód do Oliwki, zapraszając ją na tę godność Oliwka wdrygała się do: „*Aza mogę opuścić tłustość moję, której używają bogowie i ludzie i isć, zębich między drzewa wyniesiona była?*“ — Poszły tedy do Figi. Figa wdrygała się tak samo. Poszły do Winnej macicy, lecz i ona nie chciała być królem. Poszły wreszcie do Rhamnu³⁾, nędznej krzewiny, i mówią: *Pójdź, a króluj nad nami!* — a ona zaraz chętnie zgodziła się królować. *Pójdźcież tedy — rzecze — i odpozywajcie pod cieniem moim*. Tymczasem wnet się pokazało, że *Rhamnus*

¹⁾ Przez niewagę zanotowano w Nrze 30 „dokończenie“, co się niniejszem prostuje.

²⁾ *Rhamnus* = krzew popolity. Są u nas dwa jego gatunki: *Rh. frangula* = kruszyna i *Rh. cathartica* = zakłok.

pseudo-proroków, aby mu wróżyli o losie przyszłej wojny. Zesłali się hrmą i, ma się rozumieć, prorokowali rzeczy jak najlepsze. Jeden z nich nawet zrobił sobie żelazne rogi i prawił: »Oto takimi rogami zabodziez Syryę«. Ale prawowierny król Jozafat nie dowierzał jakoś tym wróżbitom Achaba. »A czy nie ma też tutaj — pyta — jakiego proroka Pańskiego?« — Jest — odpowiedział Achab z niechęcią — Micheasz, syn Jemli, ale ten tylko złe rzeczy mi prorokuje. Na nalegania Jozafata począł Micheasz prorokować: »*Vidi caunchem Israel dispersum in montibus quasi oves non habentes pastorem*«.

Proroctwo to, ciągnące się przez 6 wierszy biblijnych, aczkolwiek niepewna jest, czy wygłoszone zostało w poetycznych strofach, nosi na sobie niezaprzeczalne piętno wysokiej poezji, odznacza się śmiałym poletem, siłą i malowniczością obrazowania, jednością wyśłowienia. Najwybitniejszym z niego jest dyalog między Bogiem a szatanem. (Kto zwiedzi Achaba? Ja zwiódę. — Jak zwiedziesz? Będę duchem kłamliwym w ustach proroków jego!).

8. O proroctwie Elizeusza, wygłoszonym przy dźwięku arfy, wspomnieliśmy już wyżej. Już sam sposób tego wygłaszania zdaje się wskazywać, że proroctwo wypowiedziane zostało w mowie rytmicznej związanej. Istotnie tych kilka wierszy IV. Reg. 3. 16—19. zewnętrzną swą postacią zbliża się nieco do formy poetycznej.

9. Na poezję też zakrawa w 4. Reg. c. 14. Ironiczna miszla (przypowieść) izraelskiego króla Joasa, dana w odpowiedzi judzkiemu królowi Amazyaszowi, gdy go tenże wyzywał na wojnę — bajeczka, której treść mniej więcej taka: Oset z Libanu powstał swaty do cedru na Libanie: Daj, powiada, córkę twą synowi memu za żonę. Aż tu przyszło zwierzę Libanu i podeptało ów oset — i olóś masz jego zachcianki! Sens moralny: kiedy ci dobrze, to siedź w domu i nie ściągaj biedy na siebie i na Judę. Nie postuchał, jak wiadomo, Amazyasz — i gorzko odpokutował.

10. Do najprzedniejszych kwiatów poezji należy także — choć nie odznaczone wierszami w tekście Jahna — proroctwo Izajasza w IV. król. r. 19. Kiedy Jeruzalem otoczone przez Asyryjczyków pocierało od strachu, kiedy Rabsaces przez bramami miotał zuchwał na Boga bluźnierstwa, kiedy takżi bluźnierczy list otrzymawszy król Ezechiasz, zaniósł go do swyżni; i »rozłożył przed Panem«, kiedy do Izajasza poselstwo wysłał z rozpaczliwymi słowy: »Dzień utrapienia... dzień ten; dziańki przysły do urodzenia, a rozdzęca nie ma siły!« — wtedy to Izajasz przysłał mu na piśmie owe proroctwo, pocieszając przez posłów, że wysłuchana jest modlitwa jego przed Bogiem. Proroctwo owe jest to śliczny poemacik, który by można zatytułować: »Oda do króla Assyryjskiego«.

»Wzgardziła tobą, wyszydziła ciebie dziewczina, córka Syńska:

Za plecy ma tweni pokijała głową córka Jerolimiska!

Komużes to uraga? komu bluźniłes?!

Przeciw komu wywyższyles głos twój i oczy podniosyles?

Przeciw Świętemu Izraelskiemu! i L. d.

W tym to choć niezbyt wielkim ustępie (w 21—34) jasnieje przecie w całej pełni niebotyczny geniusz i osobliwa jakaś, niedająca się ująć w słowa, samemu tylko Izajaszowi właściwa piękność dykcji poetycznej. Ten anioł uniesiony do nieba ma coś osobliwego w swych pieniach, że po kilka

słowach poznać go można, jak doskonałego mistrza tonów poznaje się z kilku uderzeń klawisza. Z jakąż to siłą niezmierną grzmi owo pytanie: »Komu?!« W jak wspaniałych obrazach natury odsłania Majestat Boży. — Jak plastycznie przedstawia wypełnienie groźby Bożej na Asyryjczyku: »Zalóżę kolce w nozdrza twoje i wędzido w szczęki twoje i zawrócę cię drogą, którą przyszedłeś. W końcu przykłada, niby pieczęć swej ręki, mesyjańskie proroctwo o Zbawicielu: »*De Jerusalem egredientur reliquiae et quod salvetur de monte Sion*«.

Oprócz powyższych ustępów w księgach królewskich znajdują się jeszcze zbliżone nieco do poezji 2 modlitwy dziękczynne Dawida w R. 17 i 29 wreszcie prawdziwie już poetyczna: pieśń dziękczynna Dawida w I. Paralip. c. 16. po przyniesieniu arki przymierza, poczynająca się od słów: »*Confitemini Domino*«, która utoli nie jest oryginalną, lecz złożoną z części innych psalmów Dawidowych, a mianowicie: 1. część w. 8—22 jest wzięta z Ps. 104 w. 1—15; 2. część w 23—33 jest wzięta z Ps. 95 cały; 3. część ostatnie 2 wiersze są zwykłą dogologią, którą kończy się wiele psalmów. (Benedictus Dominus Deus Israel etc. Et dicat omnis populus: amen).

Ponieważ w dalszych księgach św. — jak Ezdry, Nehemiasza, Estery, niema żadnych ustępów poetycznych, inne zaś księgi jako deuterokanoniczne (mianowicie: Tobiae, Judith, Sapientiae, Sirachi, Machabaeorum) nie znajdują się w tekście hebrajskim, i ponieważ dalej w Biblii następują księgi bądź to całe poetyczne (jak psalterz, księgi Salomonowe, księgi Hioba) bądź też przeważnie poetyczne (jak księgi prorocze), o których traktować nie mieliśmy zamiaru, przeto na tem kończymy nasz przegląd drobniejszych ustępów poetycznych w Biblii.

Ks. Krypiakiewicz.

Kazanie na niedzielę XIV. po Świątkach.

Nie możecie Bogu służyć i mamonie.
(Mat. 6, 24).

Najmilsi! Dzisiejszej Ewangelii nie należy tak rozumieć, jakoby Pan Jezus w niej nauczał nas, że wcale nie trzeba starać się o pokarm, odzienie i pomieszkanie — jakoby wcale nie trzeba było pracować. Pracować trzeba, starać się o chleb trzeba, bo Pan Bóg, gdy Adam zgryzeszył, rzekł do niego: *przełkaj będzie ziemia w dziele twojem, w pracach jego z nią będziesz po wszystkie dni żywota twego* (Gen. 3, 17), i w księdze przypowieści Pan Bóg mówi: *idź do wrótki o leninieca a przypalnij się drogąm jej, a ucz się mądrości, która nie mać wotła ani nauczyciela ani przelżonego gotuje w lecie pokarm sobie i zgromada w żywota, coby jąłta.* (Przyp. 6, 6—8). Pan Jezus w tej Ewangelii gani tylko grechy, które przeszkadzają spokojnej i rozumnej pracy, a tymi są: nieufoś w Opatrzność Boską i łakomstwo. O jednym z tych grzechów t. j. o łakomstwie przemówię dzisiaj. Potępił je Pan Jezus zaraz pierwszymi słowy tej Ewangelii: *nie możecie Bogu służyć i mamonie.* Mamona w hebrajskim znaczy tyle, co pieniądź albo bogactwo. Uczy więc Pan Jezus temi słowy, że nie można naraz Bogu służyć i poddawać się łakomstwu czyli nieumiarowanej żądzy posiadania pieniędzy, bogactw.

Kto grzeszy łakomstwem, o tem będzie część I. Dla jakich pobudek winniś się strzedz się łakomstwa, o tem będzie część II. nauki dzisiejszej.

Poprośmy Maryi, by nam Ducha św. pomoc wybitała.

Zdrowaś Margal!

I

Któż grzeszy łakomstwem?

1. Łakomstwem grzeszą po pierwsze ci, którzy w jakikolwiek sposób dopuszczają się kradzieży i pokrzywdzenia bliźniego na majątku.

A więc ci, którzy kradną pieniądze czy to pojedynczych ludzi, czy to pieniądze publiczne, n. p. złożone w Towarzystwach zaliczkowych, kasach oszczędności, pieniądze grunnie i t. d. Ci, którzy kradną cokółkiw i skądokolwiek, z domu, ze stołody, ze stajni, z ogrodu, ze sadu owoce, z pola snopki, z łąk siano, z lasu drzewo. Ci, którzy oszukują w kupnie i sprzedaży, na wadze lub miarze, którzy sprzedają jakie bydlę zarczając, że ono wady nie ma, choć wiedzą, że ma. Ci, którzy zaorują miedze, przenoszą granice, by sobie pola przyczynić z cudzą krawdzą. Ci, którzy niesprawiedliwie procesa prowadzą, t. j. procesują się o coś, choć się im to nie należy, albo usiłują przekupić czy to sędziów czy to świadków. Ci, którzy trądnią się lichwą, t. j. od pieniędzy pożyczonych każą sobie dość płacić; którzy zatrzymują zapłatę robotnikom. Ci, którzy rzeczy znalezionych nie oddają. Ci którzy długów swoich nie płacą, choć mogą. Jednym słowem ci wszyscy, którzy przekraczają przykazanie siódme: *nie kradnij*, albo przykazano dziesiąte: *nie pożądaj domu bliźniego swego, ani sługi, ani służebnicy, ani wodu, ani osła, ani żadnej rzeczy, która jego jest.*

2. Łakomstwem grzeszą po drugie ci, którzy jakikolwiek inne przykazanie czy to Boskie, czy kościelne przekraczają, aby przez to coś zyskać, n. p. w niedziele i święta pracują i Mszę św. opuszczają dla jakiegoś zysku.

3. Łakomstwem wreszcie grzeszą skąpi, którzy nie dają jałmużny albo bardzo mało dają, chociaż dawać mogą — nie dają, chociaż mogą na kościoły, na potrzeby kraju, na sprawy mające na celu dobro publiczne, skąpi, którzy żądają żonie, dzieciom, nie dają dzieciom odpowiedniego wychowania, wykształcenia, żądają samym sobie, nie żyjąc odpowiednio do swego stanu.

Ci wszyscy służą *mamoni*. Mied pieniądze to nie grzech, jeżeli się do nich serca nie przywiązuje, jeżeli się ich na dobre używa. Ale są ludzie, których serca jest przy pieniądżach ich, według słów Pana Jezusa: *gdzie jest skarbiec twój, tam jest i serce twoje* (Mat. 6, 21), są ludzie, którzy tak bardzo gonią za pieniędzmi, że o dobrami ziemskimi, iż zdają się w nich ostateczny cel swój zakładać.

II.

Byśmy się tego uchronili, rozważmy pobudki, dla których winniśmy strzedz się łakomstwa.

1. Powinniśmy strzedz się łakomstwa dlatego, że niczego ze sobą na drugi świat nie weźmiemy. Psalmista Pański mówi: *nie bój się, gdy się zbogaci człowiek i gdy się jego rozmnóżą sława domu jego: abowiem żyć zginię, nie weźmie wszystko, ani zstąpi z nim sława jego* (Ps. 48, 17, 18) Pan Jezus powiedział to podobnie: *niektórego bogatego człowieka wola obficie pożytki zrodzić. I rozmyślał sam w sobie mówiąc: co uczynię, gdyż nie mam, dokądbym zprowadzić miał urodzące moje? I rzekł to uczynię: pokutę gminu moje, a większe połuduje i tam zgromadzę wszystko, co mi się urodziło, i dobra moje. I rzekę duszy mojej: duszo, masz wiele dóbr zgromadzonych na wiele lat: odpuśćmy, jedz, pij, używaj. I rzekł mu Bóg: szalony: tej nocy duszy twojej upominają się u ciebie, a coś nagonała, gdzie będzie? (Łuk. 12, 16—20).*

2. Powinniśmy strzedz się łakomstwa dlatego, że dobra ziemskie nawet i na tej ziemi nie są pewne. Może je złodziej zabrać, ogień zniszczyć, woda zalać. Dlatego Pan Jezus mówi: *nie skarbcie sobie skarbow na ziemi, gdzie rdza i mól psuje i gdzie złodzieje wykopują i kradną; ale skarbcie sobie skarby w niebie, gdzie ani rdza ani mól nie psuje, i gdzie złodzieje nie wykopują ani kradną* (Mat. 6, 19, 20).

3. Powinniśmy strzedz się łakomstwa dlatego, że bogatemu trudno jest wniknąć do królestwa nie-

bieskiego. Pan Jezus powiedział: *zaprawdę powiadam wam, iż bogaty trudno wniknie do królestwa niebieskiego. I zaśię powiadam wam: łatwiej jest wielbłądowi przez dziurę igielną przejść, niż bogatemu wniknąć do królestwa niebieskiego.* A usłysawszy to uczniowie dzrowali się bardzo mówiąc: *któż tedy może być zbawiony?* A Pan Jezus rzekł im: *u ludzi to niepodobne jest, ale u Boga wszystko jest podobne* (Mat. 19, 23—26). Dlaczegoż to trudno bogatemu do nieba? Bogaty ma daleko więcej sposobności do grzechu, niż ty biedaku. On może więcej sobie dogadzać, używać sobie, pozwalać sobie. On więcej na świecie widział, więcej go też rzeczy do rozkoszy i grzechu nęci. Ty biedaku boga na odpust pójdziesz i na ziemi się przemociesz, bogatemu tak niewypada, bo go wszyscy znają, więc mu trudniej i odpustu dostąpić. Ale Pan Jezus nie mówi, że żaden bogaty do nieba nie pójdzie. Owszem mówi Pan Jezus wyraźnie: *u Boga wszystko jest podobne*. Jeśli ktoś bogaty za Bożą pomocą na dobre używa bogactwa pójdzie do nieba. Trudniej jednak bogatemu do nieba, niż ubogiemu.

4. Powinniśmy strzedz się łakomstwa dlatego, że z niego płynie mnóstwo grzechów. Liczymy przeto łakomstwo do grzechów głównych, iż z niego jakby ze źródła inne grzechy płyną. Św. Grzegorz Wielki wylicza siedm cerek łakomstwa, któremi są: żądza, oszukaństwo, podstęp, krzywopysięstwo, ustawiczny niepokój, rozbój, zatwardziałość serca na nędzę ludzką (lib. 31. Mor. c. 45). Z łakomstwa Achab i Jezebel zabił Nabota, by osiągnąć winnicę jego. Z łakomstwa Antych zjupił kościół jerozolimski. Z łakomstwa Judasz sprzedał Pana Jezusa; patrzył na cuda Pana Jezusa, musiał domyślać się, że Pan Jezus jest Bogiem, wszak słyszał, jak św. Piotr mówił do Pana Jezusa: *Tys jest Chrystus, Syn Boga żywego*, a jednak za pieniądze wydał na śmierć Pana Jezusa! Za naszych czasów ilez brodni strasznych zostało popełnionych dla pieniędzy! Widzimy więc, jak słusnie mówi św. Paweł: *korzeń wszelkiego złego jest chciwość* (I. Tim. 6, 10). Pismo św. powiada, że łakomy i duszę swą ma na sprzedaż: *nic nie jest złośliwszego, jak mówiąc pieniądze, bo ten i duszę swą ma sprzedajna* (Ecll. 10, 10).

5. Powinniśmy wystrzegać się łakomstwa, bo to Bóg bardzo karze.

Król żydowski Achab miał pałac w mieście Jezrahel, a koło pałacu miał winnicę mają imieniem Nabot. I rzekł król Achab do Nabota: daj mi winnicę twoją, że sobie uczynię ogród na jarzyny, bo przyległa jest i bliska domu mego, a dam ci za nią winnicę lepszą, albo jeśli rozumiesz, zaśdż pozycieczniej, zapłatę w srebrze. Nabot odpowiedział: *nie daj Panie, bym miał sprzedać dziedzictwo ojców moich.* Prawo Mojżeszowe bowiem zakazywało sprzedawać dziedzictwo po ojcach, by uchronić ludzi od zupełnego zubożenia. Tem tak się zasmucił i rozgniewał Achab, że rzucił się na łożo swoje, odwrócił twarz do ściany i nie chciał nic jeść.

I weszła do niego żona jego i spytała: *czemuś tak smutny, a czemu nie jesz?* Król odpowiedział przyczynę złego humoru. Królowa počęła szdyzić: *weś wielkiej powadze jesteś, pięknie sprawujesz królestwo; wsłań, jedz, a bądź dobrej myśli, ja tobie dam winnicę Nabota.* I napisała list do starszych miasta tej treści: *postawcie dwóch fałszywych świadków, którzyby przeciw Nabotowi fałszywie świadczyli, że bluźnił Bogu i zlorzezczył królowi, i wywieźcie go u ukamionujecie.* Starsi miasta, dusze podłe, uczynili wół przewrotny królowej. Ukamionowano Nabota niewinnie, a psy lizały krew jego. Potem król Achab posiadł winnicę Nabota.

Ale z rozkazu Bożego przyszedł do Achaba Prorok Eliasz i rzekł mu: *zabijeś, jeszcze i posiadłes. Ale to mówi Pan: na tem miejscu, na którym lizali psy krew Nabotową, będą też lizac krew twoją, żonę też twoją Jezabel zjedzą psy.*

Słowa Eliasza spełniły się zupełnie. Po trzech latach król Achab na wojnie odniósł ciężką ranę, z pola bitwy zapiesiono go na wóz, krew z rany jego lała się na wóz i umarł na wozie. A gdy po jego śmierci wóz ze krwi omnywano w sadzawce, zbiegły się psy i lizały krew jego i oprzązł ze krwi wymyły, według słowa Pańskiego. A po mejakim czasie zo-

stał królem Jehu i przybył do miasta Jezrahel. A gdy wjeżdżał do pałacu królewskiego, a w oknie zobaczył Jezabel wdową Achaba, wspomniawszy na złości jej, rzekł do sług: zrzucicie ją na dół. I zrzucili ją, i pokropili ją ścieciana krwią, a kopyta końskie podeptali ją. Po jakimś czasie Jehu rzekł do sług: idźcie, a oglądajcie przekletą one, a pogrzebicie ją, bo jest córka królewska. Poszli słudzy, aby ją pogrzebli, ale nie znaleźli tylko głowę i końce rąk i nóg, resztkę zjadły psy według prorocstwa Eliasza.

Tak straszne Bóg ukarał Achaba i Jezabel za ich łakomstwo, a oraz i zabióstwo, które z łakomstwa popełniłi.

Jezeli Pan Bóg łakomstwo tak karze na tym świecie, jakże dopiero surowo karze je na tamtym świecie! Mówi św. Paweł: *ani złodzieje, ani łukomi, ani drapieżce nie posiadą królestwa Bożego* (I. Kor. 6, 10) Skąpy razem ze złodziejami karę we wieczności odnosi, bo jest powiedziane: *sąd jest miłosierdzia temu, który miłosierdzia nie czynił* (Jak. 2, 13).

6. Powinniśmy się wystrzegać łakomstwa, bo Pan Jezus zaleca ubóstwo.

Przypomniał pewien młodzieniec do Pana Jezusa i rzekł Mu: *Nauczył mnie dobry, co dobrego mam czynić, abym miał żywot wieczny?* A Pan Jezus mu odpowiedział: *jeżeli chcesz wejść do żywota, chowaj przykazania.* Spytał młodzieniec: *które?* A Pan Jezus mu rzekł: *nie będziesz mógł-bóstwa czynił, nie będziesz cudzołożył, nie będziesz czynił kradzieży, nie będziesz fałszywego świadectwa mówił, czcij ojca twego i matkę twą, a będziesz miłował bliźniego twego jako samego siebie.* Rzekł Mu młodzieniec: *wszystkiego tego strzegłem od młodości mojej, czegoż mi jeszcze nie dostawa?* Rzekł mu Jezus: *jeżeli chcesz być doskonałym, idź, sprzedaj co masz, i daj ubogim, a będziesz miał skarb w niebie: a przyjdź, naślądzij Mnie* (Mat. 19, 16—22). Tak Pan Jezus zaleca ubóstwo. Dlatego to św. Franciszek Seraficki, posłyszawszy te słowa Pana Jezusa, czytane w Ewangelii, wszystko, co miał rozdał ubogim, i stał się sam ubogim i założycielem Zakonu ubogich.

7. Wystrzegajmy się łakomstwa wreszcie dlatego, że Pan Jezus umiłował ubóstwo. Narodził się w stajni ubogiej, złożon na siano w żłobie między bydłami; pierwsi, którzy Go powitali, byli ubodzy pastersze. Gdy nauczał, mówił sam o Sobie: *liszki mają jamy i płacy niebiescy gniazda, a Syn człowieczy niema, gdzieby głowę skłonił* (Mat. 8, 20). Umarł wreszcie ubogi, szaty nawet przed śmiercią Mu odebrano i nagi umarł, a pochowan został w cudzym grobie. Czy naślądujesz Pana Jezusa, jeżeli mamonie służysz tak, że o Bogu zapominasz?

Pracujmy tedy na chleb powszedni, ale bez łakomstwa. Wolno nam się starać o dobrobyt, ale nie wolno przywiązywać serca do dóbr ziemskich. Jezeli nam Bóg dał majątek, winniśmy go na dobre używać. Celem naszym nie dobrobyt ziemski, ale królestwo wieczne. Dlatego Pan Jezus dzisiejszą Ewangelię kończy słowem: *szukajcie najprzód Królestwa Bożego i sprawiedliwości Jego, a to wszystko* (to, co wam na ziemi potrzeba) *będzie wam przydane.* Amen.

Ks. K. P.

Rozmaitości.

Kto rządzi socjalną demokracją? *Voralberger Volksblatt* z dnia 16 lipca 1899 Nr. 161. podaje:

Wobec widocznego faktu, że od kilku miesięcy kierując się socjalnej demokracji w Austrii coraz więcej zwracają się przeciwko chrześcijańskim stronnictwom i w tym celu łączą się jeszcze z liberałami i Schonercerowami, będzie netylko pożyteczną ale nawet potrzebną rzeczą zaglądnąć tu i ówdzie za kulisy judokratycznego teatru, wskazać szerokim masom ludu, na kim się opiera judokratyczne stronnictwo, i kto nim kieruje.

Zaglądnijmy najpierw za papierowe kulisy socjalno-demokratycznej prasy robotniczej. Poza głównym organem

austyackiej socjalno-demokratycznej partii stoją żydzi. Adler, Fritz, Austerlitz i t. d. — po za socjalno-demokratyczną *Wahrheit* (!) w Liacu żyd Spielmann, poza socjalno-demokr. czasopismem *»Gewerkschaft«* żyd Dr. Ingwer, poza socjalno-demokr. *»Volksfreund«* w Bernie żyd Br. Benno Karpel, poza *»Naprzód«* w Krakowie żyd Hecker, poza socjalno-demokr. *»Morgenpost«* żyd Hammerschlag, poza socjalno-demokr. *»Volksstimme«* żyd Maurycy Schnitzer, i t. d. i t. d. Podobnie ma się sprawa w Niemczech i w innych państwach. Jako kierownik berlińskiego *»Vorwärts«* pracował do niedawna żyd Kurt Eisner (następca Dr. Brauna), jako kierownik czasopisma *»Sächsische Arbeiterzeitung«* Dr. Marek Helphaut (pseud. Parsons) żyd przybyły z Rosji, który w r. 1898 za podburzający sposób pisania został z Niemiec wydalony; socjalno-demokr. *»Schwäbische Tagwacht«* pisuje eks-tabin Stern etc. etc.

Berliński *»Vorwärts«* podał w r. 1897, że jego korespondentami są następujący żydzi: w Paryżu żyd Frankl, w Szwajcaryi żyd Jakoby, w Anglii żyd Aweling, w Austrii znany *»Adler«*. W jego redakcji wywierają największy wpływ żydzi: Schönlaub, Braun i t. d. W r. 1897 założyli czerwoni towarzysze w Rzymie dziennik *»Avanti!«* nad którym najwyższy patronat objął żydzi: Ferri i Lombroso. Funkcyje jego głównych sprawozdawców sprawują następujące żydowskie siły: w Paryżu żyd Lafargue, w Anglii żydówka Marx (która w międzyczasie samobójstwem zakończyła życie), w Hiszpanii żyd Inglesias, w Austrii znowu Adler. Komentarz zbyteczny.

Alc netylko zapomocą prasy wszystkich krajów stara się żyd ze świadomą celu namiętnością wzbudzić nienawiść klasową wśród chrześcijańskich ludów — lecz napotykamy także setki żydów wśród mówców na zgromadzeniach, pomiędzy prawnymi zastępcami socjalnej demokracji, — pomiędzy urzędnikami kam chorych, kierowanych w duchu socjalno-demokratycznym, gdy przeciwnie posród milionów rzeczywistych robotników nie znajdujemy żydów ani 1%. Kto się chce dokładniej poczyć o judaizowaniu socjalnej demokracji i wogóle o roli, jaką postępowe żydostwo specyalnie w Austrii odgrywa, temu polecamy dwie broszury: *»Die eigentlichen Führer der Socialdemokratie: i »Die Judenfrage in Oesterreich«* (pojed. 6 ct. — 100 sztuk 4 zł 40 ct. Nakładem A. Optiza w Wiedniu Strozsigasse 41). Dobrą będzie rzeczą, jeżeli przez rozpowszechnienie tych tak przedmiotowo napisanych i faktami dowodzących broszur — ludy Austrii będą miały pogląd na stan rzeczy i poznają działające siły nowych ruchów.

Kościół Bożego Ciała na Kazimierzu w Krakowie starożytnością swą, pięknym stylem i olbrzymiem rozmiarami netylko jest ozdoba miasta Krakowa, ale zarazem pamiątką narodową i religijną Jak stanął ten gmach kościelny przed wiekami ofiarności królów polskich i pobożnych przodków naszych, jako wspaniałe wotum dla prześląbania Majestatu Boskiego, tak dotąd posiada jego wnętrze mianość pociech duchownych. Posiada w ozdobnej kopulicy cudowny wizerunek Najświętszej Maryi Panny żaskami słynejcej i ma ciało zakonnika-cudotwórcy M. Stanisława Kazimierczyka, oczekujące kanonizacyi, a najstarsze Bractwo krakowskie (Pięciu ran Chrystusowych i Najświętszego Sakramenta) ma tutaj swoje pomieszczenie. Niemało łask Bożych przynoszą liczne odpusty papieskie, nadane kościołowi Bożego Ciała. To też z pociechą przychodzi nam powiedzieć, że jeżeli z dalekich okolic kraju ściągają do kościoła pobożne pielgrzymki i ten kościół zna lud polski, to przyszłość pozostawiła tu tyle wspaniałych pamiątek sztuki i rękodziół, że swoi i obcy miłośnicy znają ważność tego, co kościół dotąd w arcydzielnach zachował. Kościół ten znajduje się dzisiaj w stanie opłakany i gwałtownie domaga się restauracyi. Dach grozi upadkiem, podziurawiony, przepuszcza wodę deszczową na wiazania i sklepienia, gzymy pod nim, a zwłaszcza piękna facjata zachodnia, dalej szkarpy i kamniki ulegają coraz większym uszkodzeniom, u facjaty kamienne części wietrzeją i szczybią się, cegły pu-

chnięją i wypadają. Co więcej, witraże kolorowe, drogocenny zabytek średnich wieków, z rokiem każdym przedstawiają coraz większe luki i braki nie do powołania. Przytem i samo wnętrze kościoła pozostawia wiele do życzenia. Niszczyli wiekiem i wilgocią strawione przedmioty drewniane, stalle, ambona, ołtarze.

Daż kláštor zubożył utratą majątków, ograniczony w swych dochodach, nie może podobać znaczym wyrachowanym przez architekta p. Knauts kosztem restauracji, wynoszącym 90.000 zł a nawet uproszonemu przez konserwatora p. Dra Tomkiewicza kosztorysowi, w którym najpilniejsze, tylko niezbędne na razie roboty konserwacyjne przenoszona kwota 44.000 zł. Mimo to Zgromadzenie XX. kanoników regularnych Laterańskich, zarządzające tym kościołem i parafią Kazimierską, poświęciło w części swe skromne dochody i rozpoczęło odważnie akcję, dążącą do umocnienia dzieła restauracji całego gmachu kościelnego, bo z utnością liczyło na pomoc władz rządowych, reprezentacji miasta i kraju i na ofiarności narodu naszego, jakiej dowody znać w tych trudnych czasach na odmłodzonych w starej szacie głównych kościołach Krakowa. Kroki Zgromadzenia poczynione do władz rządowych, do reprezentacji kraju i miasta, a poparte przez konserwatora krakowskiego i całe grono konserwatorów (Galicyi zachodniej) nie pozostały bezskutecznymi. Władze rządowe zainteresowały się tym zabytkiem i przyrzekły pospieszyć z pomocą, reprezentacja miasta Krakowa uchwała na ten cel 10.000 Sejm krajowy przeznaczył 6000 zł., z prywatnych datków zebrano się 2793 zł. 25 ct., z dochodów kláštornych dodano 6000 zł. Wielką w tym pomocy dla zgromadzenia okazała p. Teofila Znamięcka, ofiarowując materiał drzewny na więzania dachu wartości około 3000 zł.; dalej hr. Wilhelm Romer z Ochodzy, który ofiarował cegły i piasek wartości 550 zł., nadto przyrzekł dopomagać swymi zabiegami temu złoemnemu dziełu aż do końca. Przy tych funduszach rozpoczęło Zgromadzenie w linie łóż przedsięwzięcia restaurację uroczystem nabożeństwem dnia 23 maja 1899 r., a obecnie zwraca się do serc pobożnych i wielbieli pamiątek religijnych o dalszą pomoc w ratowaniu zagrożonego upadkiem swego kościoła. Wszelkie dalki przyjmie kláštor z wdzięcznością, zapewniając ofiarodawcom modlitwy za ich pomysłność za życia, a po śmierci za spokoję ich duszy.

Ofiary rączki czcigodni dobrodzieje przesyłać do ks. Jana Hlabczy, kierownika budowy lub ks. Rkhatna, przełożonego Zgromadzenia X X. kanoników laterańskich na Kazimierzu w Krakowie.

Bibliografia.

Ks. W. Biela ¹⁾, *Dragońszkasz dla młodzieży chrześcijańskiej*. Sambor. 1898 (str. 239).

Ze młodzieńców powinna zaprawiać się wczesnie do lektury duchownej i z pewnością do niej zachęcać dojrzewających wychowanków swoich, nad tem nie potrzebuję się rozwodzić. Wiemy jednak wszyscy, jak trudno o książki dobre z tego zakresu, o książki, któreby nie odstraszały stylem suchym, bezbarwnym, abstrakcyjnym, któreby miały pewien urok dla umysłów młodocianych. Tem bardziej więc zasługują na pochwałę każde usiłowanie, zmierzające do złogowania tego działu piśmiennictwa, chociażby książkę niejedną zarzut trzeba było uczynić.

Dziełko ks. Bieli (katechety w Samborze, Autor zajmujących artykułów *«Ze Szkoły»*, ogłoszonych w Gazecie Kościelnej a wydanych osobno w Stanisławowie w r. 1895) posiada dużo zalet nieposłuch: na każdej stronie przeblaja się w nim gorąca miłość młodzieży a wysłowienie Autora jest gładkie, potoczne, obrzowe, odznacza się treściwością i polem krasomównym. Niema tu owych ogólników nie nie mówiących, owych frazesów bez treści, którymi niestety zapełniona pewna część kapłanów swoje utwory homilietyczne i książki przeznaczone na *«czytanie duchowne»*. Nie brak też Autorowi głębszej znajomości życia i serca ludzkiego. Jest to wido-

rze pisarz zdolny i najlepszej woli, po którym jeszcze wiele możemy się spodziewać.

Jednakowoż nasuwają się tu także pewne wątpliwości i uwagi krytyczne. Pierwszą tyczy się cytowań z Pisma św.; jest ich może za wiele!; są i takie, które wymagałyby dłuższych wyjaśnień; inne znów podaje Autor w nowym, własnym przekładzie. Tak np. na s. 14 czytamy jako cytal z Ekkł. 12, 6: *«póki się nie przewie sznur srebrny słosu pacierzowego i nie rozwolni się złota z wiazką systemu nerwowego; tutaj myśl oryginalną z pewnością nie jest wierność oddana, bo o systemie nerwowym nie jeszcze wówczas nie wiadano; Dareser tłumaczy z hebrejskiego: «Ihre der silberne Strick zerreisset und die goldene Lanpe zerbricht!», dodając w komentarzu, że Mędrcze porównywa życie ludzkie z lampą płonącą, a zawieszoną na sznurze. Wujek zaś tłumaczy tekst Wulgaty: «antequam rampator funiculum argenteus et recurat vitta aurea».* Póki się nie przewie sznur srebrny a skureczy się czepok złoty. Przekład Ps. 14, 1, 3. oddaje tę myśl Wulgaty, ale w wyrazach odmiennych od tych, które znajdujemy u Wujka. Wiersz: *«Oui saltitric ne assiduas sis, nec audias illam, ne forte percas in efficiacia illius»* (Eccli. 9, 4: *«Z tanecznicy nie bądź ustawicznie ani słuchaj, abyś onać nie zginiła jej potężnością»*), wygląda inaczej u ks. Bieli na s. 32: *«Nie wdawaj się z niewiastą tańczącą, żeby cię jej szuki do upadku nie przywidły»*. Słów zaś, które czytamy na ss. 31—32 jako wyjęte z Przyp. 9, 2, niema wcale w tem miejscu; jest to raczej parafraza wierszy rozdz. 5, 2—9. Wiersz Izajasza 1, 2: *«wychowałem syny i wywyższyłem, a oni nie wsgardzi!»* (*«ipsi autem spreverunt me»*) tłumaczy ks. B. *«ale oni odstąpiłi odmiennie»* (Dareser: *«sie sind von mir abgefallen»*). Tekst Psalmu 118, 103—105 jest również zmieniony na s. 10.

Olóż nie mogą się zgodzić na takie cytowanie pisma św.; prędzej ono ujdzie w kazaniach, których słuchają ludzie, nie zgładzający nigdy do Wujka; zresztą w wielu wypadkach lepiej nie przyłączać dosłownie wyrazów Wujka, ponieważ są dzisiaj już niezrozumiałe dla ludu albo mogą nawet wywoływać drwiny, jak np. wiersz zamieszczony przez ks. Biela na s. 120: *«Patynki jej uchwytyły oczy jego»* (*«sandalia eius rapuerunt oculos eius»* Jud. 16, 11; Dareser: *«Ihre Sandalien blendeten sein Auge»*). Dlaczego właśnie *«patynki»* miały go zachwycić? — będą pytali czytelnicy ze zdumieniem a nie znajdą u ks. Bieli żadnego komentarza do tego wiersza. Dopóki przekład Wujka nie będzie poprawiony, lepiej będzie podawać teksty podobne *quoad sensum*, zaznaczając to jednak w książkach drukowanych wyraźnie.

Innego rodzaju zarzut nasuwają mi rozdziały, prawicę o tańcach, o czystości i o zawieraniu znajomości z osobami płci drugiej (ss. 108—136). Myśl przewodnią tych rozdziałów jest trafna i w niemojnym miejscu wyrażona bardzo dobrze. Ale o tych właśnie materjach najtrudniej mówić a zwłaszcza pisać. Inaczej należałoby rzecz wyłożyć dziewczętom a inaczej dojrzewającym młodzieńcom, książka zaś ks. B. dla obu płci jest przeznaczona. A dalej jest pewna przesada w przesłogach, odnoszących się do tańca; wiemy wprawdzie wszyscy, na jakie on narazą niebezpieczeństwa i że lepiej byłoby dla wielu, gdyby powstrzymali się od niego zupełnie. Ale z drugiej strony może niejednemu i niejedna zapewnić, że nie doznawali żadnych porużeń nieczystych przy tej zabawie. Słowa zaś Pisma św.: *«Z tanecznicy nie bądź ustawicznie»* (Eccli. 9, 4.) odnoszą się nie do *«kobiet tańczących»* wogóle, ale do liemnych na Wschodzie nierządnie, które produkują się w obec męszczyzn tańcem solowym, kusząc ich do grzechu. Zresztą nie wszystkie rodzaje tańców są w jednakowej mierze niebezpieczne. Zamiast więc ogólnikowo zabraniać tej zabawy, należałoby raczej tylko, jak sądzę, przestrzegać przed pokusami, które ona sprowadza i zalecać roztropnie w niej umiarkowanie (nagorsze bywają skutki zabawy, przeciągających się do późnej nocy i urządzanych po karamczak).

Mówię o czystości, nie wspomina nie ks. Biela o owym grzechu tajemnym, którym niestety plami się ogromna część młodzieży. Nie sądzę wprawdzie, że o tym grzechu trzeba poucać całkiem wyraźnie, tylko że pewne wskazówki są i w tym względzie potrzebne. Jeżeli młodzież się dowie, że żadnego z członków ciała

¹⁾ Na s. 14 zaszła jakaś omyłka, bo Toh. 30, 11. nie istnieje. Także słów podanych na ss. 31—32 niema w tym rozdziale Przypowieści.

nie wolno jej używać tylko dla sprawienia sobie przyjemności, że nie wolno jej dotykać się swęgo ciała bez potrzeby, będzie to dla wielu przynajmniej przestroją dośrodku (por. Etykę dla szkół średnich ks. Dra Szuczlika s. 94).

Pomiędzy środkami, które służą do zachowania czystości, wymienia ks. Bieln za św. Hieronimem i Antonim pustelnikiem »ostry post, czuwanie nocne i ubóstwo« (s. 123). Czyż jednak można te środki zalecać młodzieży? Przecież ona nie jest nawet zdolną ani do »ostrych postów« ani do nocnego czuwania! Owszem jej umartwienia powinny być bardzo umiarkowane; trzeba ją tylko przestrzedz przed zamiłowaniem wygód i przyjemności zmysłowych, przed używaniem napojów rozpalających i t. d. ale odzwiać się i wysypiać powinna o tyle, o ile tego potrzebuje młody organizm. Co może być dobre dla starszych zakonników, do których odnoszą się rady przytoczone powyżej, to może nieraz bardzo zaszkodzić innym a zwłaszcza młodzieży. Wiemy przecież, jak gorzko żałował później św. Bernard, że zniszczył swoje zdrowie przez umartwienia przesadne. Sam św. Hieronim pisze w liście do Demetryady dziewicy: »*Negue vero immoderata tibi imperamus ieiunia et enormem ciborum abstinendam, quibus statim corpora delicata franguntur et ante agricolare incipiunt, quam sanctae conversationis iacere fundamenta*« etc.

O zaletach stylu ks. Bieln była już mowa powyżej; muszę mu jednak wytknąć kilka frazesów. Na s. 108 mówi on zbyt pieszczotliwie o »młodziałkiem serduszku«, na s. 134 obiecuje »oblu-biewiczowi«, który trzymał się będzie jego wskazań, że poprowadzi go do ołtarza »oblubieniec — anioła; gdzieindziej znowu (s. 124) czytamy: »tam prześlicznej kraszy dziewięćdziesiąt pączek święto-kradko zrywaną«. Także w zdaniu następującem okazuje się upodobanie przesadne szan. Autora zwrotach poetycznych: »teraz surowe i twarde życia oblicze groźnie na cieę palrzy; znikł czar, który maskował wszystko, a na zagniewaniem niebie drżą w gradowych chmurach gromy« (s. 136).

Jakkolwiek jednak dziełko to potrzebuje pewnych poprawek, życzymy mu szerzej, aby znalazło licznych czytelników, a w szczególności zalecamy je XX. Katechetom, którzy mogą w niem znaleźć dużo materiału do swoich nauk niedzielnych i świętecznych.

Ks. Alexander Pechnik.

Wiadomości dycecyjalne.

Dycecyja krakowska.

Zamianowany administratorem parafii w Krzeszowie został ks. Karol Kowicki, wikaryusz z Żywca.

Konkurs na probostwo w Krzeszowie ogłoszono z terminem trwania do 15. września b. r.

Świeciana kapłańska otrzymała z rąk Najprzewielob. Księcia Biskupa dnia 10. sierpnia b. r. w kościele OO. Kamedułów w Bielanach: Karol Nikiel, alumo Collegium Polskiego w Rzymie, dycecyzanin krakowski, i Jan Valenzani z zakonu OO. Kamedułów.

Najprzew. Księż Biskup dokona konsekracji nowego kościoła OO. Karmelitów bosych w Wadowicach dnia 27. sierpnia, a następnie oddzielił wizję kanoniczną w następujących parafiach: w Ponikwi 28. sierpnia, w Inwałdzie 29; w Rzykach 30; w Andrychowcie 31. sierpnia; 1. i 2. września; w Kłikuszowej 8. i 9. września; w Nowym Targu 10. i 11; w Szaflarach 12. i 13. w Poroninie 14 i 15; w Zakopanem 16. (konsekracja kościoła), 17. i 18. września.

Rekolekcye dla kapłanów odbędą się: w Kętach dnia 12., 13. i 14. września; w Krakowie w Seminarjum dycecyjalnem 19., 20. i 21. września; w Kalwaryi 10., 11. i 12. października.

Zmarł dnia 31. lipca br. ks. Franuśzek Sikora proboszcz w Krzeszowie.

Dycecyja przemyska.

Najjaśniejszy Pan zamianował ks. kanonika Jakóba Federkiewicza, proboszcza i dziekana miastła Przenyśla, prałatem scholastykiem łac. Kapituły przemyskiej.

Zamianowani: Ks. Bronisław Świątykowski, wikary w Jaśle katecheta szkół ludowych w Gorlicach; ks. Dr. Józef Dziadosz wikarym w Jaśle.

Prenumerata na dziełko »Wydawnictwo ustare i przepisów w sprawach kościelnych« ogłoszone w numerze 29. »Gazety kościelnej« z dnia 20. lipca 1899 zamyka się z końcem sierpnia.

Do nabycia są jeszcze:

Homilie na niedziele całego roku po 2 zł. 75 ct.
Czytania różniane po 65 ct.

Czytania o uczynkach miłosierdzia po 45 ct.

za gotówkę jedynie u podpisane go

Ks. W. Puchalski prob. w Wyżnianach
poczta Kurówce.

Na podarki dla dzieci i ludu okazał się nader stosowym:

„UPOMINEK DUCHOWNY”
zawierający streszczenie katechizm, najważniejsze modlitwy i skrócone przygotowanie do spowiedzi św.: 50 egz. za 1 zł. — 200 egz. za 3-80 ct. — 400 egz. za 7-50 ct., przy czem poczwazają od 400 egz. powyżej się franko. Do nabycia w Administracyi Dwtugodnika Katechetycznego w Tarnowie.

Handel założony w roku 1789.

FRYDERYK SCHUBUTH

Lwów, Rynek 1. 46.

HERBATY CZARNE

aromatyczne, silnie naciągające:

Congo Nr. 1 . . . 1/2 kilo 1 zł. 90 ct.
Szechong Nr. 2 . . . „ „ „ „ „ 30 „
Szechong zbioru majowego
wyborna . . . 1/2 kilo 3 „ —
Congo Kalsow, najpręd. 4 „ —

KAWY

znakomite w smaku:

Ceylon Nr. 1 . . . 1/2 kilo 1 zł. 12 ct.
„ „ 2 . . . „ „ „ 1 „ 08 „
„ „ 3 . . . „ „ „ 1 „ 04 „
„ „ 4 . . . „ „ „ 1 „ — „
Złota Jawa . . . „ „ 1 „ 08 „
Mocca arabska . . . „ „ 1 „ 08 „

Najlepsze okruczy herbaciane 1/2 kilo 50, 80, 2-30.

Opakowanie nie zalicza się.

ORGANISTA

żonaty potrzebny zaraz do kościoła w Żulinie koło Stryja.

JAN WYPASEK

w Lwowie, ul. Krakowska 1. 5.

poleca Wielbienie Duchowieństwu swoją zaszczyconą medaliami srebrnem!

PRACOWNIE BRĄZOWNICZA

I skład wszelkich przedmiotów i przyborów kościelnych własnego wyrobu ze złota, srebra, srebra obłiskiego (alpak), brązu i t. d. wykonanych utrwale, gustownie i po cenach najumierniejszych.

WĘGLE DO KADZIELNIC (Rauchfasskohlen)

produkowane przez Y. A. WINDINGA w PREISTRITZ nad Drawą w Karpaty (Preistriz nad Drau, Kirofen).



Powszechnie znany z rzetelności i najlepszego towaru dom handlowy. Setki uznań mam do przekonania, z których jedno brzmi:

Wielmożny Panie!

Przesłałam nam węgle do kadzielnic już użyte i zadowolona. Są one doskonałe i najczystsze. Proszę p. 300 sztuk tego węgla za pobraniem przesyłać. Już jak Panu dogodnie, proszę odpisać: »Kierownik Maltanów w Pradze III, ulica Kapitulna 1. 4. (Cesky).
Z serdecznym pozdrowieniem

O. Fr. Em. Ybi, zastępcę przeora.

Praga, dnia 9. maja 1895.

Zapłała należności może nastąpić dopiero wówczas, jak towar odpowiada wymaganiom kupującego.

NA MIESIĄC RÓŻAŃCOWY!

Obrazy, statuy i grupy przedsta-

MATKĘ BOSKĄ RÓŻAŃCOWĄ

które u nas naley można, zaliczają do najpiękniejszych dzieł sztuki religijnej. Prosimy zażądać 12 różnorodnych fotografii i uznanie, które odwrótną pocztą do przegłdnienia wysłamy.

Statuy M. B. Różańcowej potrzebne na październik, prosimy jak najrychlej zamawiać.

A. MULLER w Innsbrucku (Tyrol).

Zakład robót kościelnych.

JAN ŚLIWIŃSKI

WE LWOWIE, ULICA KOPERNIKA LICZBA 16.

PAROWA FABRYKA ORGANÓW I HARMONIUM

o bardzo szlachetnych głosach.

Organy zabezpiecza przeciw wilgoci, nowowynaleziona tekstura Rezonator. Na składzie wielki zapas gotowych harmonium i fortepianów.

Organista

grający z nut, kawaler, trzeźwy i moralny, mogący się wykazać chlubnymi świadczeniami, poszukuje posady. Adres: *Fy. Peterman w Radziejowie*

ORGANISTA

zdolny w swym zawodzie, poparty świadectwem, udzielac może nauki śpiewu dziećmi i młodzieży szkolnej, obeznan z gospodarstwem rolnem i produktywnem, rachunkowością ogólną, szuka posady. Adresować proszę: *R. J. poczta Rozwadów.*

KATHREINERA

Kneippowska
kawa słodowa.



Babciu i mnie też!

Znana od lat wielu jako najwyborniejszy dodatek do kawy zwyczajnej. — W cierpieniach norwowych, sercowych, żołądkowych, niedokrwistości itd. przez lekarzy polecana. — Najulubieńszy napój kawowy u niezliczonych rodzin.



C. k. nadworna

FABRYKA ORGANÓW

BRACI RIEGER

w Jägerndorf

dostarcza doskonałych i tanich

ORGANÓW

KOŚCIELNYCH.

Maniów 15. czerwca 1899.

Do Pana J. B. Purgera, artysty-rzeźbiarza w Gröden (Tyrol).

Wykonana przez Pana do tulejszego kościoła parafialnego statua *Matki Boskiej z Lourdes*, zasługując pod względem artystycznym wykonania i umiarkowanej ceny na wszelkie uznanie, to też przy każdej sposobności starac się będą prace Pańskie polecać.

Ks. A. Grzybczyk, proboszcz.

wielkość 115 135 150 cm. na miesiąc

Statuy N. P. Maryi z Lourdes:

cena 100 125 150 zł. w Gröden.

Upraszam o korespondencję w języku niemieckim.

Pierwsza krajowa koncesyjowana katolicka FABRYKA MEDALIKÓW

„EMANUEL od ŚW. JÓZEFA“

Kraków, ul. św. Krzyża 1. 13.

Posiada wielki zapas gotowych medalików i krzyżyków własnego wyrobu z wizerunkami świętych z polskimi napisami.

Kupujcie w kraju!

Towarzystwo wyrobu i sprzedaży

SZAT LITURGICZNYCH

w Krośnie

zasczycone medalem srebrnym c. k. Ministerstwa handlu na wystawie lwowskiej w roku 1894.

poleca:

wszelkie przybory liturgiczne i szaty kościelne z jak najlepszych materiałów po możliwie niskich cenach.

Specyalność do co-1) Ornaty po 16 zł. | we wszystkich dziennego użytku | Kapy „ 28 „ | kolorach

2) Bez konkurencji bo nie dla zysków założone! 3)

Towarzystwem zawiadują:

Rada nadzorcza.

Ks. Leon Sroczyński. August Gorajski.
proboszcz i kanonik w Jasle właściciel dóbr, poseł na Sejm kraj., członek Izby Panow, marszałek krosn. etc.

Ks. Marcin Uszarki. Walerjan Stawczarski.
prałat i proboszcz w Krośnie. właściciel dóbr

Ks. Edward Jamicki. Dr. Jan Kaniły Jędrasfeln.
proboszcz i kanon. w Jedliczu. adwokat w Krośnie.

Dyrektora:

Dr. Dionizy Maczowiec.
lekarz w Krośnie.

Henryk Gruszecki. Wincenty Jabłoński.
dyrektor kraj. szkoły tkackiej. c. k. sędzia.

Kupujcie w kraju!

Właśność Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Kapłanów.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny: ks. Jan Cegielski.

Z drukarni katolickiej w zabudow. OO. Bernardynów.